
Varnostna pravila za konstruiranje in vgradnjo dvigal (liftov) - Posebna dvigala za prevoz oseb in blaga - 41. del: Navpične dvizne ploščadi za osebe z omejenimi gibalnimi sposobnostmi

Safety rules for the construction and installation of lifts - Special lifts for the transport of persons and goods - Part 41: Vertical lifting platforms intended for use by persons with impaired mobility

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Spezielle Aufzüge für den Personen- und Gütertransport - Teil 41: Vertikale Plattformaufzüge für Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Élévateurs spéciaux pour le transport des personnes et des charges - Partie 41: Plates-formes élévatrices verticales à l'usage des personnes à mobilité réduite

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51258085-27c0-42d7-9b21-d25df6fd01b0/sist-en-81-41-2025>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 81-41:2024

ICS:

11.180.10	Pripomočki in prilagoditve za gibanje	Aids and adaptation for moving
91.140.90	Dvigala. Tekoče stopnice	Lifts. Escalators

SIST EN 81-41:2025**en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 81-41

November 2024

ICS 11.180.10; 91.140.90

Supersedes EN 81-41:2010

English Version

**Safety rules for the construction and installation of lifts -
Special lifts for the transport of persons and goods - Part
41: Vertical lifting platforms intended for use by persons
with impaired mobility**

Règles de sécurité pour la construction et l'installation
des élévateurs - Élévateurs spéciaux pour le transport
des personnes et des charges - Partie 41: Plates-formes
élévatrices verticales à l'usage des personnes à
mobilité réduite

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau
von Aufzügen - Spezielle Aufzüge für den Personen-
und Gütertransport - Teil 41: Vertikale
Plattformaufzüge für Personen mit eingeschränkter
Beweglichkeit

This European Standard was approved by CEN on 2 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	6
Introduction	7
1 Scope	9
2 Normative references	10
3 Terms and definitions	12
4 List of significant hazards	17
5 Safety requirements and/or protective measures	20
5.1 General requirements for lifting platforms.....	20
5.1.1 General.....	20
5.1.2 Pattern of use.....	20
5.1.3 Guarding.....	20
5.1.4 Access for maintenance, repair and inspection	21
5.1.5 Speed.....	22
5.1.6 Rated load	22
5.1.7 Load control	23
5.1.8 Carrier dimensions.....	23
5.1.9 Mechanical strength of the carrier	23
5.1.10 Resistance to operating forces	24
5.1.11 Protection of equipment against harmful external influences	24
5.1.12 Degree of protection for outdoor use	25
5.2 Carrier support/guide system (including any scissor mechanism)	25
5.2.1 Horizontal clearance.....	25
5.2.2 Tilting	25
5.2.3 Material.....	25
5.2.4 General provisions concerning guide rails	25
5.2.5 Guide rails for traction drive lifting platform.....	26
5.2.6 Guide rails for positive drive lifting platform.....	26
5.3 Safety gear and overspeed governor.....	27
5.3.1 Safety gear	27
5.3.2 Overspeed governor.....	28
5.4 Driving units and drive systems	29
5.4.1 General requirements	29
5.4.2 Braking system	30
5.4.3 Emergency/manual operation	32
5.4.4 Additional requirements for rack and pinion drive.....	33
5.4.5 Additional requirements for rope, toothed belt, chain suspensions	34
5.4.6 Additional requirements for screw and nut drive	37
5.4.7 Additional requirements for guided chain system	40
5.4.8 Additional requirements for scissors mechanism drive	42
5.4.9 Additional requirements for hydraulic drive	42
5.4.10 Additional requirements for counterweighted traction system.....	50
5.4.11 Additional requirements for rope traction system	51
5.4.12 Traction sheaves, pulleys and sprockets in the liftway.....	51
5.4.13 Ascending carrier overspeed protection means.....	51
5.4.14 Motor run time limiter	52
5.5 Electric installation and equipment.....	53
5.5.1 General.....	53

5.5.2	Conductors of different circuits.....	54
5.5.3	Insulation resistance of the electric installation.....	54
5.5.4	Lighting.....	55
5.5.5	Socket outlet.....	55
5.5.6	Drive contactors.....	55
5.5.7	Electric supply to the motors.....	56
5.5.8	Creepage and clearance distances and enclosure requirements.....	56
5.5.9	Electromagnetic compatibility	57
5.5.10	Protection against electric faults	57
5.5.11	Electric/Electronic safety devices	57
5.5.12	Protection of the driving motor.....	61
5.5.13	Electric wiring.....	62
5.5.14	Additional requirements for battery powered supply	62
5.5.15	Control devices	64
5.5.16	Emergency alarm devices	66
5.5.17	Cable-less controls	66
5.5.18	Control of inspection operation	66
5.6	Specific requirements for lifting platform enclosures.....	67
5.6.1	General	67
5.6.2	Top clearance.....	67
5.6.3	Risks for persons working in the liftway	67
5.6.4	Enclosure construction.....	68
5.6.5	Glass.....	70
5.6.6	Inspection doors and traps	71
5.6.7	Ventilation.....	71
5.7	Fire protection.....	71
5.8	Enclosed liftway entrances	72
5.8.1	General	72
5.8.2	Swing hinged landing doors.....	72
5.8.3	Height of landing doors	72
5.8.4	Construction of landing doors.....	73
5.8.5	Door locking	74
5.8.6	Emergency unlocking.....	75
5.8.7	Protection during door operation	76
5.9	Carrier.....	76
5.9.1	Construction	76
5.9.2	Sensitive edges, photocells and light curtains	76
5.9.3	Toe guard.....	78
5.9.4	Floor covering.....	78
5.9.5	Ceilings	79
5.9.6	Control panel.....	79
5.9.7	Handrail	79
5.9.8	Glass.....	79
5.9.9	Tip up seat.....	79
5.9.10	Structure, floor, wall, ceiling and decorative materials.....	79
6	Verification of safety requirements and/or protective measures.....	80
6.1	Verification of design	80
6.2	Verification tests.....	83
6.2.1	Overspeed safety device.....	83
6.2.2	Ascending overspeed protection	83
6.2.3	Rupture valve/Restrictor	83
6.2.4	Safety gear	83
6.2.5	Self-sustaining system	83
6.2.6	Stopping safety device	83

EN 81-41:2024 (E)

6.2.7	Landing door locking devices	84
6.2.8	Safety circuits containing electronic components	84
6.2.9	Self-monitoring	84
6.3	Verification tests on each vertical lifting platform before first use.....	84
7	Information for use	85
7.1	Introduction	85
7.2	General	85
7.3	Signals and warning devices	85
7.3.1	Information to be displayed	85
7.3.2	Rated load	85
7.3.3	Function devices.....	85
7.3.4	Emergency alarm device	85
7.3.5	Disabled persons symbol	85
7.4	Emergency manual operation	86
7.5	Main electric switch	86
7.6	Fragile roof	86
7.7	No goods	86
7.8	Operating instructions.....	86
7.9	Accompanying documents (in particular: Instruction handbook)	87
7.9.1	General.....	87
7.9.2	Instruction manual.....	89
7.9.3	Marking.....	89
7.9.4	Building clearance requirements.....	89
Annex A (normative)	Electronic components: failure exclusion	90
Annex B (informative)	Guidance in selection of lifting platforms.....	96
B.1	Introduction	96
B.2	Selection of lifting platforms.....	96
B.2.1	Suitability	96
B.2.2	Control devices.....	96
B.2.3	Location of the lifting platform	96
B.2.4	Duty cycle	97
B.3	Electric supply and lighting.....	97
B.4	Maintenance.....	97
Annex C (informative)	Recommendations for the provisions and use of specially adapted control devices, switches and sensors.....	98
C.1	Control devices.....	98
C.2	Assistance	98
C.3	Specially adapted switches	98
Annex D (informative)	In-use periodic examination, tests and servicing.....	99
D.1	Periodic examinations and tests	99
D.2	Servicing.....	99
Annex E (normative)	Safety components – Tests procedures for verification of conformity	100
E.1	General provisions.....	100
E.2	Screw and nut (not self-sustaining system) stopping safety device	100

E.2.1	General provisions	100
E.2.2	Check on the characteristic of the stopping safety device	100
E.2.3	Comments.....	102
E.2.4	Test report	103
E.3	Self-sustaining system	103
	Annex F (informative) Building interfaces	104
F.1	General provisions	104
F.2	Support of Guide Rails.....	104
F.3	Ventilation of the enclosed liftway	104
F.3.1	General	104
F.3.2	Ventilation of the enclosed liftway	105
	Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered.....	107
	Bibliography	111

iTeh Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

[SIST EN 81-41:2025](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/5f258085-27c0-42d7-9b21-d25df6fd01b0/sist-en-81-41-2025)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/5f258085-27c0-42d7-9b21-d25df6fd01b0/sist-en-81-41-2025>